

1991

平成3年

# 室内楽の夕べ

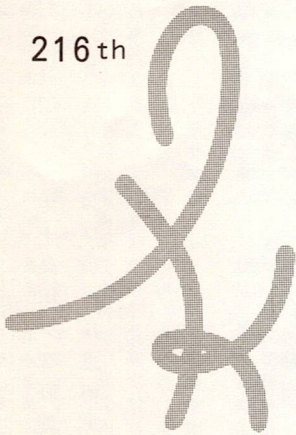
3月24日(日)

午後7時

市川市文化会館

小ホール

216th



市川市教育委員会

市川交響楽団協会

主催

# プログラム

F. J. ハイドン / 交響曲 第94番「驚愕」

J. S. バッハ / 二つのヴァイオリンのための協奏曲

独奏 三原晶子  
野口純子

————— 休 憩 —————

W. A. モーツァルト / 交響曲 第40番 ト短調 K 550

指揮 三原明人  
管弦楽 市川交響楽団

## 本日の出演者

コンサートマスター	ヴィオラ	フルート
松山和子	遠藤利行	木村純一
第1ヴァイオリン	斎藤十一郎	木村真諭紀
亀井玲子	高橋行継	オーボエ
北由美子	中渡孝昭	荒井淳
鳥塚昭子	星乗昭	森田直輔
長尾浩行	村上賢一	クラリネット
永田匡	横田行雄	田代安正雄
広浜浩司	渡部玲子	時田雄
福原祥子	チェロ	ファゴット
三田村忠芳	倉沢由和	小島厚道
山中慎一	中村公一	戸川安道
渡辺千恵子	樋口進	ホルン
第2ヴァイオリン	福原耕一	越塚康央
飯島かおり	山口勝之	河野和正
石本恵理	コントラバス	志賀恒夫
栗林えみ	鈴木重則	山口幸治
堤哲児	三輪泰之	山田信隆
根守弘和	村上信隆	トランペット
福井康祐	季	一樹泰一
三田村真紀子		新井本昌宏
村上葉子		ティンパニ
森田朋子		大川勝之
山岸万		チェンバロ
		藤田淳子



## ご あ い さ つ

本日は私ども市川交響楽団第216回演奏会「室内楽の夕べ」にお越しいただきありがとうございます。今回は弦楽器中心の小編成オーケストラによる演奏であります。

曲目は今年没後200年を迎えるモーツァルトの交響曲第40番、びっくり交響曲で親しまれているハイドンの交響曲第94番「驚愕」、バッハの「2つのヴァイオリンのための協奏曲」の3曲であります。どの曲をとっても素晴らしい曲であり、楽しんでいただけるのではないかと思います。

今晚のみどころの一つはバッハの協奏曲ではないでしょうか。ソロは、本日指揮をしていただく三原明人さんの奥さんである三原晶子さんと、そのお姉さんの野口純子さんのおふたりにお願いしました。御夫婦、姉妹の呼吸がどれだけ合うか楽しみです。

春の足音が聞こえる今日このごろですが、今宵市響の演奏に何かを感じとっていただければ幸いです。

## 曲 目 解 説

### 交響曲第94番ト長調「驚 愕」

F. J. ハイドン

ハイドンというと、日本ではモーツァルトやベートーヴェンにくらべて軽んじられる傾向がなきにしもあらずである。しかし、ソナタ形式を確立し、交響曲、弦楽四重奏曲の分野を開拓した功績はきわめて大きい。今宵演奏される94番は、ハイドンの最後を飾る一連の「ザロモン交響曲」12曲のうちの1曲である。

標題の「驚愕」とは、pで始まる第2楽章の16小節目に突然ffの全奏を加え、聞き手を驚かすというユーモアに富んだ思いつきからきている。この試みにハイドン自身すっかり満足していたという。いかにも彼の茶目っ気たっぷりの性格が表われているのではないだろうか。初演は、今から199年前になる1792年3月23日に作曲家自身の指揮によって行われた。楽器編成はフルート、オーボエ、ファゴット、ホルン、トランペット各2、ティンパニ、弦合奏である。いずれの楽章も、この大作曲家の円熟した技法を余すことなく発揮した作品である。

### 二つのヴァイオリンのための協奏曲 ニ短調 BWV 1043

J. S. バ ッ ハ

この曲は、バッハが室内楽の創作を精力的に行っていた、ケーテンの宮廷楽長を務めていた時代(1717~23頃)に、当時流行していたコンツェルト・グロッソのスタイルに従って作られたものである。楽器編成はきわめて地味であるが、バッハの対位法的な技巧はとても優れており、多声的な構成と明確な生き生きとした律動を持った、美しく気品のあるものとなっている。

本日は独奏を、指揮者三原氏夫人・三原晶子さん、夫人の実姉・野口純子さんでお贈りいたします。

市響ストリングスも「気品」を表現しようと練習を積んできました。

—— 乞うご期待！

(文責：はじめての演奏会なのにハズレてしまった新入団員のVn. 鈴木)

### 交響曲 ト短調 K-550 (第40番、新版第47番) モーツァルト

モーツァルトの作品は喜びや悲しみといった感情を直接表現しているケースは稀であるが「ト短調」はこの種の感情を反映した特別な調性だと言われている。ト短調の作品はいくつかあるがこの作品はその極致である。

作品は1778年7/25に作曲されたが、当初はクラリネットが入っていなかった。その後、自身により改訂がなされオーボエのパートを修正しクラリネットを追加した。最近の研究では、この曲がサリエリの指揮で演奏され、される際に改訂がなされたと言われている。今回は改訂版で演奏される。

第1楽章はヴィオラの伴奏にヴァイオリンの“ため息”を思わせる第1主題から始まり、続く第2主題は絶望感を与える。第2楽章は、ヴィオラから開始され感情の高ぶりをなだめ安らぎを与えてくれる。しかし第3楽章になると闘争ムードが戻り、続く第4楽章で感情も最高潮となりフーガを用いて緊張感を作りだし、曲を終止する。

さて、この交響曲の自筆譜は現在ウィーン楽友協会の図書館にあるが、その前の所有者はブラームスであった。

Vn. Va 遠藤利幸



## プロフィール

### 三原 明人 (指揮)

1961年東京生まれ。東京芸大でヴィオラを桐朋学園、シエナ、アッシジ、ウィーンで指揮を学ぶ。1989年オランダで行われた「第2回キリル・コンドラシン国際青年指揮者コンクール」で第2位入賞、オランダ放送フィルを指揮してアムステルダムでデビュー。これまでにチェコスロバキア放送響、プタペストMAV響、東京都響、名古屋フィル、広島響等を指揮、ウィーン・フィルでは故バーンスタイン氏のアシスタントも務めた。

### 三原 晶子 (ヴァイオリン)

3才よりヴァイオリンを始める。  
1978年 毎日学生コンクール高校の部西日本第1位。  
1984年 芸大安宅賞受賞、芸大オケと協演。1985年 東京芸術大学卒業。  
1989年 ウィーン国立音楽大学 ビヒラー教授のもとで研鑽を積む。  
現在、東京都交響楽団第1ヴァイオリン奏者、ヨゼフ弦楽四重奏団メンバー。

### 野口 純子 (ヴァイオリン)

4才よりヴァイオリンを始める。  
東京芸術大学に入学後、学内定期演奏会、NHK FM「夕べのリサイタル」等に出演。  
現在、東京都交響楽団第1ヴァイオリン奏者、ヨゼフ弦楽四重奏団メンバー。



## 予 告

### 第218回 市響 創立40周年記念

### 「日中交流交響楽コンサート」

—現代中国のオーケストラ曲と市響40周年—

日時：平成3年6月2日 14時 開演 [入場無料]

場所：市川市文化会館大ホール

(JR、都営新宿線本八幡駅南口より徒歩10分)

曲目：青木暢男 管弦楽曲「版画模様」(初演・邦人作品)  
霍存慧 交響曲《1976》「忘難的年代」(中国人作品)  
秦咏誠 声楽協奏曲「海燕」(中国人作品)  
佐藤真 カンタータ「土の歌」

独唱：本宮寛子(ソプラノ) 管弦楽と合唱：市川交響楽団協会

指揮：村上正治、金子建志

主催：市川市教育委員会、市川交響楽団協会 後援：千葉県教育委員会

御招待：5月10日までに往復ハガキで住所、氏名、年令を記入の上郵送して下さい。

〒272 市川市新田2-33-10

市川交響楽団協会 40周年コンサート係

問合せ先：市川交響楽団協会 村上正治 0473-78-1619

横田行雄 0473-72-0258